

Ehrungen anlässlich der Jubiläumsfeier des Tiroler Bildungsforums



Jubilär Chronist Hermann Hilber



Jubilare Erwachsenenschulleiter Rudolf Lamprecht und Waltraud Florineth-Lamprecht



Jubilär Gärtnermeister Karl Peer

Am Samstag, den 11. Feb. 2012 fand im Congress Innsbruck eine Jubiläumsfeier für ehrenamtliche MitarbeiterInnen des Tiroler Bildungsforums statt: Bei der Verleihung der Auszeichnungen an die Jubilarinnen und Jubilare aus dem Chronikwesen, den Erwachsenenschulen und dem Forum Blühendes Tirol waren auch vier Völser unter den Ausgezeichneten:

- Hermann Hilber seit über 50 Jahren Chronist für seine Heimatgemeinde Obernberg a. Brenner
- Waltraud Florineth-Lamprecht und Rudolf Lamprecht seit über 20 Jahren Leiter der Erwachsenenschule Völs
- Gärtnermeister Karl Peer ist Gründungsmitglied des Forums Blühendes Tirol und seit über 30 Jahren aktiv. Karl Peer hat auch jahrelang an der Aktion „Blumenschmuck in Völs“ mitgewirkt.

Die Auszeichnung wurde von EU Kommissar Dr. Johannes Hahn (Ehrenpräsident des Rings Österr. Bildungswerke) und Landtagspräs. DDr. Herwig Van Staa und dem Obmann des Tiroler Bildungsforums ÖR Josef Hechenbichler übergeben. Ebenfalls mit dabei Bgm. Erich Ruetz.

INHALT

Kindergarten-Einschreibung	Seite 3
Die Seite des Bürgermeisters.....	Seite 5
Etern-Kind-Zentrum	Seite 6
Tauschmarkt.....	Seite 9
MK Völs.....	Seite 14

Mitteilungen des Gemeindeamtes

Richtlinien für den Heizkostenzuschuss 2012

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 20. Jänner 2011 beschlossen, dass für die Heizperiode 2011/2012 für Personen, die ihren ordentlichen Hauptwohnsitz in Völs haben, ein einmaliger Heizkostenzuschuss in Höhe von € 50,- ausgeschüttet wird.

Antrags- bzw. zuschussberechtigter Personenkreis

- PensionistInnen mit Bezug der geltenden Ausgleichszulage
- BezieherInnen von Pensionsvorschüssen bis zur Höhe der geltenden Einkommensgrenzen
- AlleinerzieherInnen mit mindestens einem im gemeinsamen Haushalt lebenden, unterhaltsberechtigten Kind mit Anspruch auf Familienbeihilfe
- Ehepaare bzw. Lebensgemeinschaften mit mindestens einem im gemeinsamen Haushalt lebenden, unterhaltsberechtigten Kind mit Anspruch auf Familienbeihilfe

Nicht antrags- bzw. zuschussberechtigter sind:

- BezieherInnen von laufenden Grundsicherungs/Grundversorgungslösungen, die die Übernahme der Heizkosten als Grundsicherungs/Grundversorgungslösung erhalten
- BewohnerInnen von Alten- und Pflegeheimen, Schüler- und Studentenheimen

Für die Antragsstellung gelten folgende Netto-Einkommensgrenzen

- € 800,- pro Monat für alleinstehende Personen
- € 1.200,- pro Monat für Ehepaare und Lebensgemeinschaften
- € 180,- pro Monat zusätzlich für jedes im gemeinsamen Haushalt lebende, unterhaltsberechtigten Kind mit Anspruch auf Familienbeihilfe
- € 400,- pro Monat für die erste weitere erwachsene Person im Haushalt
- € 250,- pro Monat für jede weitere erwachsene Person im Haushalt

Bei der Ermittlung des monatlichen Einkommens sind anzurechnen:

Eigen-/Witwen-/Waisenpensionen, Unfallrenten, Pensionen aus dem Ausland, Einkünfte aus selbstständiger und nicht selbstständiger Arbeit (Lohn, Gehalt), Leistungen aus der Arbeitslosen- und Krankenversicherung, Lehrlingsentschädigungen, Studienbeihilfen, Stipendien, Einkommen aus Vermietung und Verpachtung, Kinderbetreuungsgeld und Zuschüsse zum Kinderbetreuungsgeld, Unterhaltszahlungen und -vorschüsse/Alimente, Nebenzulagen

Bei der Ermittlung des monatlichen Einkommens sind nicht anzurechnen:

- Pflegegeldbezüge, Familienbeihilfe, Wohn- und Mietzinsbeihilfen, Unterhaltszahlungen/Alimente, soweit sie gerichtlich festgelegt sind

Dem Ansuchen sind folgende Unterlagen anzuschließen:

- Einkommensnachweis (aktueller Pensionsbescheid, aktueller Lohn- oder Gehaltszettel, aktuelle Bezugsbestätigung – AMS, TGKK, Unterhalt, Alimente)
- Nachweis über den Bezug der Familienbeihilfe (bei Kindern)

Antragsteller können den einmaligen Zuschuss beim Gemeindeamt Völs, Hauptbüro bis spätestens 5. April 2012 beantragen. Weitere Informationen und Auskünfte unter der Tel. Nr. 303111-21 bei Frau Pleyer.

Baum- & Strauchschnittsammlung

Freitag, 23. März 2012

Bitte Strauchschnitt bis spätestens 6.00 Uhr früh am Abholtag ordentlich und gebündelt am Straßenrand bereitlegen.

Es wird nur Baum-, Strauch- und Heckenschnitt entsorgt – bitte stellen Sie keinen anderen Abfall bereit, dieser wird nicht mitgenommen!

Außerdem kann zu den Öffnungszeiten des Recyclinghofes Baum- und Strauchschnitt kostenlos abgegeben werden: Di: 16.00-19.00 Uhr, Fr: 14.00-17.00 Uhr und jeden 1. Samstag im Monat 9.00-12.00 Uhr

Stellenausschreibung

Bei der Marktgemeinde Völs gelangt ab sofort die Stelle als **MitarbeiterIn im Meldeamt** zur Besetzung.

Wir erwarten von Ihnen:

- kaufmännische Ausbildung
- versierter Umgang mit EDV-Programmen
- Einsatzbereitschaft, Genauigkeit, Verlässlichkeit, Teamfähigkeit, Organisationsgeschick und Kommunikationsfähigkeit

Aufgabenbereiche:

- nach einer umfangreichen Einschulung die eigenverantwortliche Führung des Meldeamtes
- Vertretung im Standesamts- und Staatsbürgerschaftsverband Völs

Die Anstellung erfolgt nach den Bestimmungen des Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes mit einem Beschäftigungsausmaß von 40 Wochenstunden (100%).

Die vollständigen Bewerbungsunterlagen sind schriftlich bis **spätestens Freitag, den 23. März 2012, 12.00 Uhr**, im Marktgemeindeamt Völs, 1. Stock, in der Hauptverwaltung abzugeben, zu übersenden oder mittels E-Mail an gemeinde@voels.tirol.gv.at zu übermitteln.

Stellenausschreibung

Bei der Marktgemeinde Völs gelangt ab 1. Juli 2012 die Stelle eines/einer

Hilfsbademeisters/Hilfsbademeisterin

für die Badesaison 2012 zur Besetzung. Der Rettungsschein der Österr. Wasserrettung ist bis zum Dienstantritt vorzulegen. Die Anstellung erfolgt nach den Bestimmungen des Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 2012 in der Entlohnungsgruppe p 5.

Dem Ansuchen sind beizuschließen:

Lebenslauf mit Passfoto Geburtsurkunde
Staatsbürgerschaftsnachweis Polizeiliches Führungszeugnis

Die Bewerbungen sind schriftlich im Marktgemeindeamt Völs, 1. Stock, in der Hauptverwaltung abzugeben, zu übersenden oder mittels E-Mail an gemeinde@voels.tirol.gv.at zu übermitteln.

Stellenausschreibung

Bei der Marktgemeinde Völs gelangt für die Badesaison 2012 (5. Mai bis 2. September 2012) die Stelle einer/s

Kassierin/s

für das Völser Badl zur Besetzung. Bei dieser Beschäftigung handelt es sich um eine Teilzeitbeschäftigung im Wechseldienst und erfolgt die Anstellung nach den Bestimmungen des Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 2012 in der Entlohnungsgruppe d.

Dem Ansuchen sind beizuschließen:

Lebenslauf mit Passfoto Geburtsurkunde
Staatsbürgerschaftsnachweis Polizeiliches Führungszeugnis
kann nachgereicht werden.

Die Bewerbungen sind schriftlich im Marktgemeindeamt Völs, 1. Stock, in der Hauptverwaltung abzugeben, zu übersenden oder mittels E-Mail an gemeinde@voels.tirol.gv.at zu übermitteln.

Kindergarten-Einschreibung

für die drei Völser Gemeindekindergärten für das
Kindergartenjahr 2012/2013

in der Hauptverwaltung der Marktgemeinde Völs (Gemeindehaus)
vom 12. bis 16. März 2012 (während der Öffnungszeiten)

Zur Anmeldung mitzubringen sind:

1. Geburtsurkunde des Kindes, das angemeldet wird
2. ausgefülltes Anmeldeblatt (liegt ab 12.3.2012 in der Hauptverwaltung auf oder kann unter www.voels.at heruntergeladen werden).

Das anzumeldende Kind muss nicht mitgebracht werden.

Aufgenommen werden:

- Verpflichtend alle Kinder, die am 31.8.2012 ihr fünftes Lebensjahr vollendet haben und im Folgejahr schulpflichtig werden
- Jahrgänge 2007-2009 (Kinder, die bis zum 31. August 2012 das dritte Lebensjahr vollendet haben). Sie werden rechtzeitig mittels eines Schreibens über die Kindergarten-Zuteilung informiert und zum Gespräch – gemeinsam mit Ihrem Kind – in den jeweiligen Kindergarten eingeladen.

Zusatzinformation:

Das Kindergartenjahr beginnt bereits mit dem 5. September 2012, da die Völser Pflichtschulen in der Zeit zwischen 29. Oktober und 31. Oktober 2012 aufgrund von „Sonderferien“ geschlossen bleiben. Ihr Kind wird auf Wunsch am 29., 30. und 31. Oktober von 7.15 bis 12.45 Uhr (ohne Mittagstisch) betreut. Eine gesonderte Information zu den „Sonderferien“ erfolgt noch vor den Sommerferien.

Unter der Telefonnummer 0512-30 31 11-11 steht Ihnen Frau Sandra Jenewein für allfällige Rückfragen zur Verfügung (Montag-Freitag von 7.00-12.00 Uhr sowie Dienstag und Donnerstag zudem von 14.00-17.00 Uhr).

Zum Nachdenken

Eines Menschen Heimat ist auf keiner Landkarte zu finden nur in den Herzen der Menschen, die ihn lieben.

aus: *Jeder Tag ist Leben*
von Margot Bickel

Ärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst Völs, Mutters und Natters

3./4. März

Dr. Jörg Neuwirth
Mutters, Natterer Straße 2a
Ordination Tel. 54 85 09
Wohnung Tel. 54 85 14

10./11. März

Dr. Stefan Neuner
Peter-Siegmaier-Straße 6
Notordination von 9 bis 10
und von 17 bis 18 Uhr
Tel.: 0512/302530, Fax DW 25

17./18. März

Dr. Walter Bernwick
Natters, Innsbrucker Straße 4
Notordination von 10-11 Uhr
Tel. 0512/54 65 11

24./25. März

Dr. Norbert Benesch
Bahnhofstr. 37a, Tel. 30 33 76
Notordination von 10-11 Uhr
Tel. 0664/391 35 35

31. März/1. April

Dr. Jörg Neuwirth

Nacht-, Samstags- und Sonntagsdienst der St.-Blasius-Apotheke Völs

Donnerstag, 8. März
Sonntag, 18. März
Mittwoch, 28. März

Cyta-Apotheke

Samstag, 3. März
Dienstag, 13. März
Freitag, 23. März

Redaktionsschluss für die Ausgabe

April 2012
Donnerstag, 15. März 2012

Nach Redaktionsschluss einlangende Beiträge können ausnahmslos nicht mehr berücksichtigt werden.



Mitteilungen des Gesundheits- und Sozialsprengels Völs

Kostenlose Erstberatung in Rechtsangelegenheiten

Die kostenlose Erstberatung in Rechtsangelegenheiten findet am Freitag, den 2.3.2012 mit Dr. Stefan Kornberger in den Räumlichkeiten des Sozialsprengels, Moosau 7, in der Zeit zwischen 16.00 und 18.00 Uhr statt.

Diätberatung

Die Diätberatung findet am Dienstag, den 6.3. und am Dienstag, den 20.3.2012 in den Räumlichkeiten des Sozialsprengels, Moosau 7, statt.

Anmeldungen unter der Rufnummer 0512/30 47 76.

Schulung für Diabetiker in Völs

Unter dem Motto „WISSEN – VERSTEHEN – MIT DIABETES LEBEN“ veranstaltet der Sozial- und Gesundheitssprengel Völs eine kostenlose dreiteilige Schulung für Typ 2 Diabetiker und Angehörige mit dem mobilen Schulungsteam des avomed

und der Universitätsklinik für Innere Medizin. Große Studien zeigen, dass Schulungen bessere Stoffwechselwerte und eine bessere Lebensqualität bringen.

Das Angebot richtet sich sowohl an Menschen mit einem beginnenden Diabetes als auch an „erfahrene“ Diabetiker, die Neues erfahren und ihr Wissen auffrischen wollen. Für Menschen mit bereits erhöhten Blutzuckerwerten, aber noch nicht diagnostiziertem Diabetes, ist der Besuch einer Diabetikerschulung sogar besonders sinnvoll. In vielen Fällen kann der „Ausbruch“ des Diabetes nämlich dadurch verhindert werden.

Termin: 19. bis 22. März 2012 (Montag, Dienstag und Donnerstag), jeweils 17.00 bis 20.00 Uhr. Anmeldung erbeten bei Frau Holzer unter 0512/304776-2 (vormittags).

Osterbasar

Am Samstag, den 31. März 2012 nach der Abendmesse und

am Palmsonntag, den 1. April 2012 nach den Vormittagsgottesdiensten, findet am Platz vor der Pfarrkirche der Osterbasar statt.

Wir bitten alle Völserinnen und Völser, die uns schon in den vergangenen Jahren durch Backwaren, Basteleien und Sonstiges unterstützt haben, wieder recht herzlich um Hilfe.

Wir freuen uns, wenn Sie sich unter der Rufnummer des Sprengels, 30 47 76-2 in der Zeit von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr (Montag – Freitag) in Verbindung setzen.

Mit Ihrer Hilfe und Ihrem Kauf unterstützen Sie die Arbeit des Sprengels. Herzlichen Dank.



TIERARZT

Dipl. Tzt. Mag. med. vet.

VOLKER A. BÜCHELE

A-6176 Völs
Innsbrucker Straße 45
Tel. 0512/30 25 25
Fax 0512/30 24 62
Notfallnummer:
0 664/223 15 53

Kindergärten

Aktuelles aus dem Kindergarten Feuerwehr



Wir vom Kindergarten Feuerwehr freuen uns, dass wir gemeinsam mit dem Kindergarten Dorf und erstmals mit dem Kindergarten Waldknöpfe den traditionellen Blasiussegen am Blasiusberg entgegennehmen konnten.



Das bunte Faschingstreiben nützen, um einen Einblick in andere Kulturen zu gewinnen.

Waldkindergarten Waldknöpfe Völs

Am 1. Februar besuchten wir zu Ehren des Hl. Blasius die Blasiuskirche...



Ein liebes DANKE an den Kindergarten Feuerwehrhaus, dass wir uns „anhängen“ durften. Es war ein schönes Fest!

Kindergarten Völs-West Bilderrätsel – Auflösung



Bilderrätsel-Auflösung der Februar-Ausgabe. Wie unschwer zu erkennen, haben sich die Kinder des Kindergartens West für den Faschingsumzug als Schneemänner verkleidet. Gerade richtig in dieser Februar-Kälte. Aufgewärmt wurde mit dem Schneemann-Tanz. Das Kindergarten-Team bedankt sich bei den Kindern und Eltern fürs Kommen und engagierte Mitmachen.

HBLA Kematen sucht Schülerunterkünfte

Die HBLA Kematen „Marsonerschule“ erwartet für das kommende Schuljahr wieder sehr hohe Anmeldezahlen, es ist zu erwarten, dass etwa 20 bis 25 Schülerinnen und Schüler im hauseigenen Internat nicht mehr untergebracht werden können.

Betroffen sind Schülerinnen und Schüler im Alter zwischen 17 und 19 Jahren. Es werden daher Privatunterkün-

fte gesucht. Die Vermietung bezieht sich jeweils auf ein Schuljahr (September/Juli).

Die Schulleitung würde allfällige Mietangebote in der Schule bekanntmachen und ersucht um diesbezügliche Zuschriften.

Adresse:

Höhere Bundeslehranstalt für Land- und Ernährungswirtschaft, Birkenweg 8, 6175 Kematen

Völscher Frühjahrsputz
Samstag, 24. März 2012
Beginn um 13.00 Uhr
vor dem Vereinshaus



Nehmen Sie bitte Arbeitshandschuhe mit! Nach getaner Arbeit werden alle Teilnehmer zu einer Jause ins Vereinshaus eingeladen, dies soll ein kleiner Dank der Gemeinde für Ihren Umwelteinsatz sein.

ACHTUNG! Bei schlechtem Wetter entfällt der Frühjahrsputz ersatzlos.

DIE SEITE DES BÜRGERMEISTERS



Liebe Völserinnen und Völser!

Willkommen in Völs!

Ich freue mich sehr, dass der heurige Jugendwettbewerb „prima la musica“ vom 8. bis 16. März 2012 in Völs, Kematen und Innsbruck stattfinden wird. Als Bürgermeister der Marktgemeinde Völs darf ich alle jungen Musiker und Musikerinnen sowie alle JurorInnen und Besucher des Gesamttiroler Landeswettbewerbes in der Gemeinde Völs herzlich begrüßen.

Erst durch die erfolgreiche Zusammenlegung der Landesmusikschulen von Völs und Kematen hat sich für die neue LMS Kematen-Völs und Umgebung die Möglichkeit geboten, diesen musikalischen Wettbewerb auszutragen. Besonders das Raumangebot in unserem modernen Veranstaltungszentrum Blaike sowie im Völser Vereinshaus sprechen für die Austragung in der Marktgemeinde Völs.

In den kommenden Tagen werden wir Auftritte junger Talente erleben, die ihr Können einer kompetenten Fachjury vortragen werden. Dem Leiter unserer Landesmusikschule, Herrn Raimund Walder, darf ich sehr herzlich für die Organisation dieser Großveranstaltung danken. Dieser musikalische Wettbewerb stellt eindeutig eine Bereicherung unseres Kulturlebens dar.

Mit dem Zitat von Plato „Musik und Rhythmus finden ihre Wege zu den geheimen Plätzen der Seele“, wünsche ich im Namen der Marktgemeinde Völs den jungen Talenten viel Glück beim Wettbewerb, den Angehörigen und Besuchern viele Freude beim Zuhören.

Erschließung Gewerbegebiet West

Nach sehr intensiven Verhandlungen im Herbst 2011 und nach Abschluss der Planungsphase konnte im Jänner mit der wasser-, abwasser- und straßenbautechnischen Erschließung des neuen Gewerbegebietes begonnen werden. Die Erschließungsstraße hat eine Länge von ca. 650 m und entsteht am Bahnbegleitweg parallel zur ÖBB Strecke Innsbruck Bludenz. Der bisherige Feldweg ist 2,7 m breit und wird auf eine Fahrbahnbreite von mindestens 6 m ausgebaut. Die Zufahrt zu den neuen Betrieben wird mit zwei sich begegnenden LKWs



möglich sein. Höhengleich zur Fahrbahn wird zusätzlich ein Mehrzweckstreifen errichtet. Dieser kann von Radfahrern und Fußgängern genutzt werden. Der Mehrzweckstreifen wird durch eine durchgezogene Bodenmarkierung optisch von der Fahrbahn getrennt.

Eine besondere Herausforderung an die Planer und ausführenden Firmen stellt die Koordination aller Leitungsträger dar. Die Ver- und Entsorgungsleitungen werden unterirdisch verlegt. Weiters werden die Straßenbeleuchtung und ein Pumpwerk für das Abwasser errichtet.

Zur Verbesserung der Löschwasserversorgung sind Querungen unter dem ÖBB Damm erforderlich. Die Ausschreibung und die Prüfung der Angebote sowie der Vergabevorschlag an den Gemeinderat erfolgte in

enger Zusammenarbeit mit dem Planungsbüro und den Mitarbeitern des Völser Bauamtes. Die Gesamtkosten für diese Erschließung und die Löschwasserversorgung sind im Budget mit 1,2 Mio Euro veranschlagt. Ich hoffe auf eine termingerechte Fertigstellung.

Glockenreparatur

Im Völser Kirchturm hängen vier Glocken. Am 19. Dezember 1953 wurden sie festlich eingeholt und am folgenden Tag vom Abt des Stiftes Wilten geweiht.



Bei der zweitgrößten Glocke ist kurz vor Weihnachten ein Bügel beim Klöppelfänger gebrochen. Eine Reparatur im Turm war nicht möglich und so wurde die 500 kg schwere Glocke durch einen großen Kran aus dem Kirchturm gehievt und auf einen LKW verladen. In einer Innsbrucker Glockengießerei wurde die neue Bohrung durchgeführt. Bereits nach ein paar Stunden hing die Glocke wieder an ihrem gewohnten Platz. Diese 2er Glocke wurde 1953 von der Firma Bühler in Häring gegossen und läutet schon fast 60 Jahre für die Völser Bevölkerung.

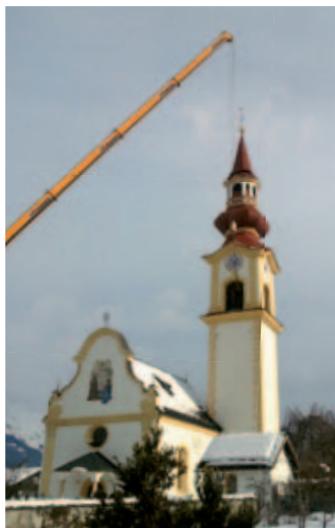
Es grüßt herzlich
Ihr Bürgermeister

Erich Ruetz

Winterfreude

Jetzt ist's genug, hört man sie sagen,
alle, die in diesen Tagen
die Schneeschaukel im ganzen Land
nicht mehr legen aus der Hand.
Nur der Schneemann sagt zu seiner Frau:
„Eines weiß ich ganz genau,
dieser Winter ist für uns gemacht,
ein Schneemannherz von Herzen lacht!“
Die Schneefrau schaut ihn glücklich an,
sie liebt ja ihren Kugelmann.
Und beide freuen sich wie Kinder
über diesen tiefen Winter.

(aus der Tiroler Bauernzeitung)





Kulturkreis Völs

Der Kulturkreis Völs lädt ein zur Ausstellung

„Bewegendes“

Neue Arbeiten auf Papier und Leinwand von

Helmut Hable



Blaike • Freitag, 23.3.2012 Vernissage
Beginn: 19.00 Uhr

Einführende Worte: Reinhard Schretter
Musikalische Umrahmung:

Bernhard Fuchsberger und Julia Schuhmacher

Öffnungszeiten:

Sa., 24. und So., 25.3.2012 von 10 bis 17 Uhr
Eintritt frei

www.kulturkreis-voels.at



Jugendliche im Vormarsch Suppentag 2012

Der Suppentag 2012 wurde auch heuer wieder vom Pfarrgemeinderat mit viel Engagement durchgeführt. Großer Dank gehört den Jugendlichen, die das Projekt Suppentag unterstützen. Heuer wurde in Eigenregie eine Gerstensuppe mit braunen Bohnen, eine köstliche Gemüsesuppe und eine Brennsuppe mit „Ziegakäs“ angeboten.

Großer Dank gebührt der Bäckerei Brunner, die uns wieder das Brot zur Verfügung stellte.

Es wurden € 708,- für die Fastenaktion der Katholischen Frauenbewegung gespendet.

Herzlichen Dank den zahlreichen Besuchern und Helfern, ohne die solche Projekte nicht möglich wären.

Für den Pfarrgemeinderat

Stanger Silvia mit den tatkräftigen Jugendlichen



Eltern-Kind-Zentrum

Einladung zur 5-teiligen fit for family-Elternbildungsreihe

Aller Anfang ist spannend! Unser Kind im ersten Lebensjahr

Von der ersten Sekunde an ist Ihr Kind eine eigenständige Persönlichkeit, mit einem individuellen Aussehen, mit besonderen Anlagen und Fähigkeiten. Erleben Sie zusammen mit anderen Müttern und Vätern, wie Sie Ihr Kind gut ins Leben begleiten können, ohne sich selbst zu überfordern.

Kosten: Die Marktgemeinde Völs unterstützt und finanziert diese Elternbildungsreihe für alle VölslerInnen!

Trotz lass nach! Unser Kind von 1-3

Im Trotzalter, auch Autonomiephase genannt, sind wir Eltern ganz besonders gefordert. Kinder toben, trotzen, sind dickköpfig, aber auch verängstigt. Gleichzeitig sollen unsere Kinder in ihrer Selbstständigkeit, Sprachentwicklung, Fantasie und Selbstkontrolle gefördert werden.

Kosten: € 14,50 pro Person, € 21,75 pro Paar
(für Familienpassinhaber)

Beginn: nach Vereinbarung, immer Dienstag, 20.00 Uhr im EKIZ Völs

Elternbildnerin: Birgit Fedorcio

Information und Anmeldung

Eltern-Kind-Zentrum Völs, Telefon 0512 30 50 32
Bürozeiten: Montag, Mittwoch bis Freitag von 8.30 bis 11.30 Uhr.
Die Teilnehmerzahl ist begrenzt – eine Anmeldung ist erforderlich!

Malerei Posch

Malerei - Anstrich - Fassaden

6176 Völs · Angerweg 20
Tel. Fax 0512-30 32 12-4
Mobil: 0664-34 10 335
E-mail: malerei-posch@aon.at

**Im SCHULER – Gebäude
beim Cyta – Völs**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 bis 14 Uhr
Gaby freut sich auf Ihren Besuch!

Giessenweg 1 • 6176 Völs
Terminvereinbarung erbeten unter Telefon 0650/27 27 945

Schneeräumung – Winterdienst

Rund 25 km Straßen und Spazierwege, ca. 7 km Gehsteige und sonstige Wege, 8 Sammelinseln und 9 große Parkplätze werden von den Mitarbeitern des Gemeindebauhofes Sommer und Winter regelmäßig betreut. Ein Rekordwinter wie der vergangene mit Rekordschneemengen und zeitweise Rekordtemperaturen stellt dabei besonders große Anforderungen an die Mitarbeiter des Gemeindebauhofes im Bereich der Schneeräumung und des Streudienstes.

Die Schneeräumung erfolgt nach einem genau festgelegten Plan, sodass keine Straße und kein Weg übersehen werden kann.

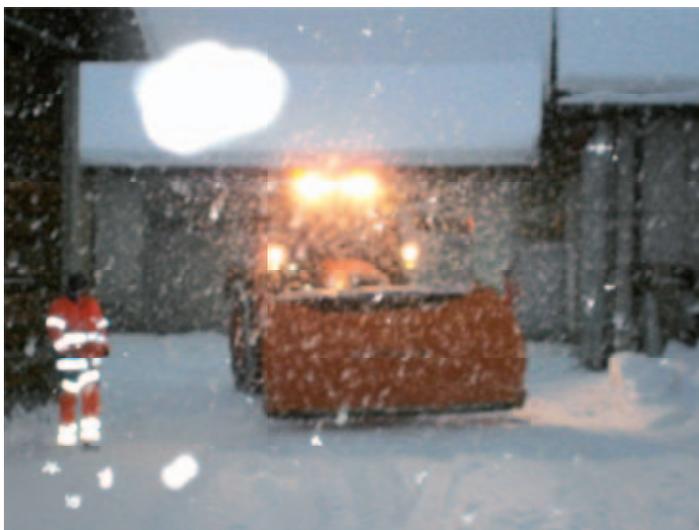
Besonderes Augenmerk wird auf Steigungen gelegt. Regelmäßige Kontrollfahrten informieren über den jeweiligen Straßenzustand. Trotz aller Bemühungen

ist es aber verständlicherweise nicht möglich, alle Verkehrsflächen gleichzeitig zu räumen.

Für die Räum- und Streuarbeiter stehen fünf gemeindeeigene Fahrzeuge zur Verfügung. Fallweise werden auch Fußtrupps eingesetzt. In Einzelfällen werden Firmenfahrzeuge engagiert. Bis Ende Februar wurden im Bereich des Winterdienstes etwa 800 Stunden, davon ca. 500 an Sonn- und Feiertagen bzw. an Werktagen zwischen 16.00 und 7.00 Uhr, geleistet. Etwa 110 t Kies und Streusalz wurden gestreut, ca. 13.000 km³ Schnee mussten abtransportiert werden. Dank des großen persönlichen Einsatzes aller Beteiligten hat die Schneeräumung im Winter 2011/2012 auch an sehr schneeeintensiven Tagen in unserer Gemeinde wieder sehr gut funktioniert.



2012/01/12



Eislaufkurs auf Völsler Kunsteisbahn



Wie in den Vorjahren konnten interessierte Kinder in einem eigenen Kurs mit Valerie Glänzer und Julia Holzer das Eislaufen lernen. Zum Abschluss überreichte Vizebürgermeister LA Toni Pertl gemeinsam mit Eismeister Siegfried Holzer die Teilnahmeurkunden.

Neue Pandas und Pinguine



Die neuen Pandas und Pinguine erfreuen sich bei den Kindern auf der Kunsteisbahn großer Beliebtheit.

Die beiden Eismeister Siegfried Holzer und Daniel Gruber sind ebenfalls stolz auf die neuen Eislaufhilfen.

gärtnerei peer

 völs
michelfeld 10
tel: 0512/303114
gaertnerei.peer@aon.at

ulli's
blumenshop
völs, tel: 0512/303784
blumen peer
markthalle
Hochzeitsdeko, Sträuße für jeden Anlass, Trauerfloristik

Heizung + Warmwasser



OERTLI

ÖL- Gasbrenner
Gußkessel
Brennwertkessel für Gas und Öl
Warmwasserspeicher
Solaranlagen
Holzkessel
Regelungssysteme
Das Komplettprogramm
mit dem interessantesten
Preis- Leistungsverhältnis

Das Programm
OERTLI

Koteschowitz
WÄRME MIT VERNUNFT

A - 6063 RUM bei INNSBRUCK, Mielestraße 3
Telefon 0512 / 26 70 20 niki@koteschowitz.at

Wärme Warmwasser Wohlbefinden



Aktuelles von Vrauen Vokal Völs

Bei der Generalversammlung am 16.11.2011 wurde der Vorstand von VVV neu gewählt: Waltraud Windhofer (Chorleiterin), Karin Vokoun-Tremba (Stv. Chorleiterin), Brigitte Gradl-Rangger (Obvrau), Helga Ertl (Stv. Obvrau), Berta Weiler (Kassierin), Erika Suitner (Stv. Kassierin), Cornelia Webhofer (Schriftführerin), Irene Rauner (Stv. Schriftführerin) und Sieglinde Jud (Eventmanagerin). Ein großes Dankeschön an die Vrauen für die Bereitschaft, die Ämter zu übernehmen!

Waltraud Windhofer, Sängerin und Gesangspädagogin aus Obsteig, hat im April 2011 die musikalische Leitung des

Chores übernommen. Wir freuen uns sehr, dass sich die Wege von Waltraud und VVV gekreuzt haben.

Im letzten Dezember gab es zwei Gelegenheiten, VVV zu hören: am 4.12.2011 beim Christkindlmarkt und am 13.12.2011 beim Rorate. Der nächste Auftritt wird am 31. März 2012 bei der Generalversammlung des Tiroler Sängerbundes auf der Blaike stattfinden. Im Sommersemester 2012 werden außerdem 2 Messgestaltungen erfolgen und am 18. November 2012 gibt's wieder ein Lieder-VVrühstück im Völser Theatersaal.



Ein unterhaltsamer „Unsinniger“



Am 16. Feber fand unsere heurige Faschingsfeier im vollbesetzten Saal des Hauses der Senioren statt. Sehr viele der Anwesenden waren nett maskiert und schwangen das Tanzbein zur gewohnt professionellen Musik von unserem Franz Mattersberger.

Die Tanzgruppe brachte, unter der Leitung von Anni Lung, Schwung und Abwechslung in den Nachmittag. Die Spitzenjodlerin Helga sang sich mit ihren Liedern, ihrem Temperament und ihrer grandiosen Jodeltechnik in die Herzen aller Zuhörer. Besonders viel Freude

bereiteten uns wieder die Jungmüller, Bären, Hexen, Zaggeler, die jungen Völser Tuxer sowie das „Alte Paarl“. Für das Zustandekommen dieser Aufführungen bedanken wir uns herzlich beim Lehrmeister Reini Hutter und beim unverwüstlichen „Zirler Goaßer“.

Herzlich begrüßt wurden von Obmann Johannes Knapp Bür-

germeister Erich Ruetz und Vizebürgermeister LA Toni Pertl, der auch dankenswerterweise die Faschingskrapfen spendierte und Heimleiter Dr. Gotthard Kindl.

Die Zeit wurde wieder einmal viel zu kurz, da um 17.00 Uhr der Saal für das Abendessen der Bewohner benötigt wurde.

W. Hanny

JVP – Rodelausflug

Zeit/Datum:

Sonntag, 18. März, 13.00 bis ca. 17.00

Treffpunkt: Dorfplatz

Die Junge VP Völs lädt dich herzlich zum Rodelausflug ein. Für Jugendliche/Junge Erwachsene (bis 30 Jahre) gibt es selbstverständlich ein Getränk auf der Hütte. Das Ausflugsziel wird nach Wettergegebenheiten vor Ort entschieden und die Rodel ist selbst mitzunehmen.

Bitte melde dich bei uns, damit wir dir einen Fahrplatz organisieren können. Wir freuen uns darauf, dich kennenzulernen! *Deine JVP*

jvp.voels@gmail.com • www.facebook.com/jvpvoels

Stellenausschreibung

Wir suchen ab sofort eine engagierte, zuverlässige Mitarbeiterin für die Reinigung unserer Zahnarztpraxis in Völs.

Die Arbeitszeiten sind Mo-Fr ca. 1-2 Stunden täglich. Die Entlohnung erfolgt nach Aufwand bzw. nach Vereinbarung.

Terminvereinbarung unter:

Dr. Bernhard Girstmair • Pfarrgasse 6 • 6176 Völs

Ord.: Mo-Fr 9-12, Mo-Do 13.30-16.30

Tel. +43 512 30 35 94

Herzlichen Dank

Die Windelwichelgruppe im Eltern-Kind-Zentrum bedankt sich herzlichst bei Charly und Johanna Singer für die köstliche Jause bei der Faschingsfeier.



Innsbrucker Str. 4, 6176 Völs

Tel. & Fax: 0512 / 30 22 18

info@restaurant-kastanie.at, www.restaurant-kastanie.at

DI - SA: 11.00 - 14.30 & 17.00 - 24.00 Uhr

SO: 11.00 - 15.00, Montag Ruhetag

Wir freuen uns auf Ihre Tischreservierung!

Mittagsmenü von DI-FR, Flammkuchen bis 23.30 Uhr

Tauschmarkt

Am Samstag, den 24. März findet im Mehrzwecksaal der Neuen Mittelschule Völs wieder der beliebte Frühjahrs-Tauschmarkt der Völser Grünen statt.

Annahme: 9.00 – 11.00 Uhr

Verkauf: 13.30 – 16.00 Uhr

Auszahlung: 18.00 – 19.00 Uhr

Angenommen werden Sommerbekleidung für Kinder bis Größe 164, Räder, Dreiräder, Sommersportgeräte, Bücher, Instrumente, Spielzeug, Babyzubehör, Kinderwägen, ...

Bitte geben Sie nur saubere und intakte bzw. komplette Artikel ab!

Für Rückfragen und für weitere Informationen steht Ihnen Barbara Erler-Klima gerne unter der Tel.Nr.: 0512-36 35 00 zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Tauschmarkterlös



Für jeden Artikel, der beim Tauschmarkt abgegeben wird, muss der/die VerkäuferIn 10 Cent bezahlen, zusätzlich behalten wir 10% für jeden verkauften Artikel ein. Daneben verkaufen wir auch selbstgebackene Kuchen. Die gesamten Einnahmen des Tauschmarkts werden jeweils für einen guten Zweck gespendet.

Im Jahr 2011 konnten wir mit den Erlösen der beiden Tauschmärkte zwei Völser Jugendorganisationen unterstützen. Im Frühjahr ging die Spende an die Jungschar und Ministranten, womit wir einen Beitrag zu ihrem Sommerlager leisten konnten. Über den Erlös des Herbsttauschmarktes freuten sich die Völser PfadfinderInnen. Wir bedanken uns herzlich bei allen VerkäuferInnen und KäuferInnen sowie bei allen KuchenbäckerInnen.

Die Völser Grünen

Völser SchulwegpolizistInnen bekommen „Schutzengelausweise“



Beim Semesterabschlusstreffen der Völser Schulwegpolizei, zu dem uns die Gemeinde eingeladen hat, durften wir wieder auf ein unfallfreies Wintersemester zurückblicken. GV Friedl Haberl dankte für die Schulwegdienste, die heuer bei teilweise sibirischer Kälte durchgeführt werden mussten.

Die SchulwegpolizistInnen berichten immer wieder von schwierigen Momenten, die durch Fehlverhalten der Autofahrenden entstehen. Gefährliche Situationen ergeben sich leider sehr häufig durch jene Eltern, die ihre Kinder mit dem Auto zur Volksschule bringen und diese dann nahe beim Schulweg oder in der Einfahrt

zur Schule aussteigen lassen. Wir rufen daher in Erinnerung: Auf und fünf Meter vor dem Schulweg besteht absolutes Halte- und Parkverbot. Das Vorbeifahren an Fahrzeugen, die vor einem Schulweg angehalten haben, ist verboten. Zum Aussteigenlassen sollten die umliegenden Parkplätze verwendet werden.

Zu Fuß gehen ist jedenfalls die gesündeste Form des Schulweges. Dann kommen die Kinder frisch und konzentriert im Unterricht an! Herzlichen Dank an die Kinder der Volksschulklasse 2a, die für uns die netten "Schutzengelausweise" gemalt haben (siehe Foto)!

Peter Erler

Impressum: Medieninhaber Herausgeber und Verleger: Gemeinde Völs, 6176 Völs; Redaktion: HR Johannes Knapp, LA VBM Anton Pertl, DDR Erwin Niederwieser; Für den Inhalt verantwortlich: Johannes Knapp, 6176 Völs; Telefon: 0512/303111/19 e-mail: redaktion@voels.tirol.gv.at; Druck: Walsert Druck

[m] arkus [d] ietrich [e] lektrouinstallationen

josef hell weg 10 - 6176 völs - tel. 0664-2702602
m.d.e@aon.at

beratung planung und ausführung sämtlicher elektroinstallationen vom *meisterbetrieb*

Raimund
JAKUBITZKA e.U.
Sie behalten den Durchblick
Glaserei • Fenstertausch • Sonnenschutz
6176 Völs, Innsbruckerstraße 48 **0512/587438**


praxmarer kaffee
DER AROMATISCHE AUS TIROL
Direktverkauf ab Rösterei
6176 Völs, Giessenweg 17, Tel. 30 24 00
www.praxmarer.at

Kirchliche Mitteilungen und Informationen

Ausgewählte Gottesdienste und Veranstaltungen auf einem Blick

Die gesamten Termine sind auf der Homepage der Pfarre: www.pfarre-voels.net und auf der wöchentlichen Gottesdienstordnung, die in der Kirche aufliegt, zu finden.

☉ Die Veranstaltungen für unsere Kinder und Jugendlichen sind mit ☉ gekennzeichnet.

Fastenprediger

Samstags um 19.00 Uhr, nach der Hl. Messe Gesprächsmöglichkeit mit dem Fastenprediger

☉ Familiengottesdienst

Sonntags um 10.00 Uhr besonders gestaltet für Kinder

☉ Jugendgottesdienst

Sonntags um 19.00 Uhr anschl. Jugendabend

Kreuzwegandachten:

Montags 9.00 Uhr Kapelle im Haus der Senioren

Donnerstags 19.00 Uhr
8.3. Pfarrkirche – „Völser Kreuzweg“

29.3. Pfarrkirche – Gesungene Kreuzwegandacht (Kirchenchor)

☉ **Freitags 14.30 Uhr**
ab der Josefskapelle am 9.3. und am 23.3., entlang der Wegkapellen (Treffpunkt Dorfplatz) am 2.3., am 16.3. und am 30.3.

Samstags 18.30 Uhr Pfarrkirche

☉ Kinderkreuzweg

Donnerstag, 1.3., 16.00 Uhr – Treffpunkt Gänseliesbrunnen (wir gehen zur Blasiuskirche)

Mittwoch, 7.3., 17.00 Uhr, Pfarrkirche

Freitag, 16.3., 16.30 Uhr, Alte Kirche

☉ Jugendkreuzweg

23.3., 19.00 Uhr – Treffpunkt Pfarrheim

Freitag, 2.3.:

20.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst – Weltgebetstag der Frauen in der evangelischen Kreuzkirche

Sonntag, 4.3.:

10.30 Uhr Stationsgottesdienst in der Stiftskirche Wilten

Sonntag, 11.3.:

14.30 Uhr Familienwallfahrt nach Afling (besonders für die



Täuflinge der letzten 5 Jahre). Treffpunkt bei der Tischlerei Norer

☉ Montag, 12.3.,

19.30 Uhr Jugendvesper in Sistrans. Das Völser JuVe Taxi fährt um 18.50 Uhr am Pfarrheim weg!

Donnerstag, 15.3.:

Taizégebete in der Kapelle der Emmausgemeinschaft – Bauhof 34

17./18.3. Pfarrgemeinderatswahl vor und nach allen Gottesdiensten

Samstag, 17.3.:

19.00 Uhr (Kirchenchor)

Sonntag, 18.3.:

Nach den Vormittagsgottesdiensten Pfarrkaffee

8.30 Uhr (Orgel)

10.00 Uhr ☉ (Kinderchor)

19.00 Uhr ☉ (Jugendchor)

Montag, 19.3.:

Landesfeiertag, Josefitag

☉ Schwimmausflug für alle JuMi Kinder ins Rutschenparadies Erding – Anmeldung bei Jugendleiterin Kathi

19.00 Uhr Hl. Messe in der Pfarrkirche

Donnerstag, 22.3.:

14.30 Uhr Bibelrunde mit Petra Unterberger Thema: Die Macht des Wortes

19.00 Uhr Bußgottesdienst

Sonntag, 25.3.:

9.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst zum Beginn der ökum. Bibelwoche in der evangelischen Kreuzkirche

15.00 Uhr Diakonenweihe im Dom zu St. Jakob von Adrian Gstrein OPraem. und Maximilian Thaler OPraem.

Samstag, 31.3.:

☉ 15.00 Uhr Palmbuschen binden im Pfarrsaal, Anmeldung bis 29.3.

☉ 20.00 Uhr Filmabend in den Jugendräumen für Jung und Alt: Wer früher stirbt ist länger tot!"

Palmsonntag, 1.4.:

☉ 9.30 Uhr Segnung der Palmzweige am Dorfplatz, Prozession zur Kirche und Hl. Messe (Musikkapelle)

19.00 Uhr Abendmesse in der Pfarrkirche

Sonntag/Montag, 1./2.4.:

☉ „Durch die Nacht – Ostern entgegen“

Dekanatsnachtwanderung mit Jugendlichen vom Dekanat Wilten Land und Jugendlichen vom Dekanat Matri. Anmeldung und weitere Infos bei Jugendleiterin Kathi

Montag, 2.4.:

20.00 Uhr Pfarrheim: Einführung in die Kartage mit Pfr. Christoph

Fortsetzung Seite 11

Evangelische Kreuzkirche Gottesdienste im Monat März 2012

Freitag 2.3.: 20.00 Uhr: Weltgebetstag der Frauen

Sonntag 4.3.: 9.00 Uhr: 2. Sonntag der Passionszeit Evangelium Markus 12, 1 – 12

Sonntag 11.3.: 9.00 Uhr: 3. Sonntag der Passionszeit Evangelium Lukas 9, 57 – 62

Sonntag 18.3.: 9.00 Uhr: 4. Sonntag der Passionszeit Evangelium Johannes 12, 20 – 26

Sonntag 25.3.: 9.00 Uhr: 5. Sonntag der Passionszeit Ökumenischer Gottesdienst zu Beginn der Bibelwoche Evangelium Markus 10, 35 – 45

Kirchenkaffee an jedem 1. und 3. Sonntag im Anschluss an den Gottesdienst

Gebetskreis für Erwachsene jeden Donnerstag um 17.30 Uhr im Clubraum

Frauenrunde am 1. und 15. März um 16.00 Uhr im Clubraum, Tel. 30 38 14

Kindergruppe „Äktschen“ jeden 2. und 4. Donnerstag um 16.30 Uhr im Gemeindesaal

Informationen über unsere Pfarrgemeinde gibt es auch im Internet unter der Adresse: www.innsbruck-christuskirche.at

Geheimnis

„Lästern Sie nicht Gott“, sagte er singend. „Nicht alles ist Wahnsinn. Gott ist nicht Wahnsinn. Was wissen wir von Gott und dem Wahnsinn? Oder vom Urbeginn der Schöpfung? Unsere Kenntnis ist beschränkt, negativ. Als Gott Hiob fragte: „Wo warst du, als ich Himmel und Erde gemacht habe?“, wusste Hiob nicht, was er antworten sollte. Er ergab sich. Richtiger gesagt: Er legte seine Vernunft in Gottes Hände zurück, damit der Widerschein sich wieder mit seiner Lichtquelle vereinige. Vertrauen Sie daher Ihre Intelligenz Gott an: Er wird sie Ihnen unbeschadet, wenn nicht reiner, tiefer zurückgeben.“

Elie Wiesel

EMMAUS-STUBE

März 2012

- Montag, 5.3. Vortrag über Patientenverfügung im Haus der Senioren Beginn: 14 Uhr
- Montag, 12.3. Fastengottesdienst
- Montag, 19.3. spielen, plaudern, singen
- Montag, 26.3. Bewegung mit Musik

Die Besucher der Emmausstube danken allen Spendern, die wiederum eine wunderbare Tombola am Faschingsmontag ermöglichten. Ein besonderer Dank gilt aber auch wieder den Völser Mullern, die den Nachmittag verschönerten.

Glaubenskurs in der Fastenzeit im Stift Wilten jeweils dienstags, 19.30 bis 21.00 Uhr „Der Liebe in allem ihren Vorzug einräumen...“, Einübungen im Christentum mit Mag. Dr. theol. Roman Siebenrock 19.30 Uhr Treffpunkt vor der Stiftskirche

Ökumenische Bibelwoche „Mit Gott reden – Die Psalmen“
Bibelrunden um 20.00 Uhr: Montag, 26.3. bis Mittwoch, 28.3. im evang. Pfarrheim, Donnerstag, 29.3. im kath.Pfarrheim

Im Monat März
CARITAS-HAUSSAMMLUNG, ausschließlich für die Inlandshilfe;
10 % bleiben der Vinzenzgemeinschaft Völs zur Linderung für Notfälle in Völs.
Wir bitten Sie wieder um großzügige Unterstützung.

Auf's Leben g'schaut – Trau Di!

Forumtheater zum Thema „Zivilcourage“
Couragierte MitspielerInnen gesucht!

Workshops jeweils 19.00 Uhr im Pfarrheim Völs:
22. März 2012, 12. April 2012, 27. April 2012,
Generalprobe 1. Mai 2012 ab 14.00 Uhr

Präsentation am 10. Mai 2012
im Mehrzwecksaal der Hauptschule Völs.

Leiter: Armin Staffler
Mehr dazu bei Armin Staffler
armin.staffler@uibk.ac.at
oder bei Petra Unterberger bibelpastoral@tirol.com

Pfarrgemeinderatswahl 2012

Am 17./18. März sind Pfarrgemeinderatswahlen. In unserer Völser Pfarre sind heuer 12 Mitglieder des Pfarrgemeinderates zu wählen. Jugendliche, Frauen und Männer stellen sich der Wahl und bitten um Ihr Vertrauen und um Ihre Stimme.

Wer darf wählen? – Katholiken, die in der Pfarre Völs wohnen (oder sich bei uns zugehörig fühlen) und vor dem 1. Jänner 2012 das 14. Lebensjahr vollendet haben.

Wahlvorgang: Die Wahl erfolgt mit dem amtlichen Stimmzettel in drei Vertretungsgruppen (Frauen, Männer, Jugendliche). Es dürfen nicht mehr als 4 Frauen, 4 Männer und 4 Jugendliche auf dem Stimmzettel angekreuzt werden.

Wahlzeiten: Jeweils ca. 1/2 Stunde vor und nach den Gottesdiensten in der Kirche, außerdem beim Pfarrkaffee.

Genauere Angaben zur Pfarrgemeinderatswahl 2012 entnehmen sie bitte den Informationen der kath. Pfarre Völs (Pfarrblatt) sowie der Homepage „Pfarre – Voels.net“.

ST. BLASIUS APOTHEKE

MAG. PHARM. ADELHEID KNITEL
6176 VÖLS - AFLINGERSTR. 7
Tel. 30 20 25 / Telefax 30 40 25

Ökumenische Bibelwoche Völs 2012 „Mit Gott reden – Die Psalmen“ Vier ausgewählte Psalmen

- Sonntag, 25. März** 9.00 Uhr Kreuzkirche Völs
Ökumenischer Gottesdienst
mit Pf. Bernhard Groß und Pf. Christoph Pernter, musikalische Gestaltung: Völser Sängerrunde
- Montag, 26. März** 20.00 Uhr Evangelisches Pfarrheim Völs, Friedensstraße 1
Seniorin i.R. Fridrun Weinmann, Innsbruck
„Gott, wie lange noch?“
sowie Einführung in die Psalmen, Psalm 13, 1-6
- Dienstag, 27. März** 20.00 Uhr Evangelisches Pfarrheim Völs, Friedensstraße 1
Pfarrer Richard Rotter, Landeck
„Ich glaube aber doch“
Psalm 27, 1-14
- Mittwoch, 28. März** 20.00 Uhr Evangelisches Pfarrheim Völs, Friedensstraße 1
Pfarrer Bernhard Groß, Völs
„Verlass mich nicht im Alter“
Psalm 71, 1-24
- Donnerstag, 29. März** 20.00 Uhr Katholisches Pfarrheim Völs, Werth 5
Pfarrer Christoph Pernter, Völs
„Wovon leben wir?“
Psalm 145, 1-21
Eintritt: freiwillige Spenden



Veranstalter:
Evangelische Pfarre Völs (Pf. Bernhard Groß)
und Kath. Bildungswerk Völs



PfadfinderInnen sammeln wieder alte Fahrräder

Sie wollen Ihr altes Fahrrad los werden? Es funktioniert nicht mehr und verstellt nur unnötig Platz im Keller?

Wir Völser PfadfinderInnen sammeln ab sofort bis 30. März 2012 defekte Drahtesel für den Reparatur-Workshop mit ARGUS Tirol und unseren Jugendlichen. Die reparierten Fahrräder werden am 22. April 2012 bei der Völser RadlBörse (Cyta-Flohmarkt) verkauft. Der Reinerlös kommt der Völser Pfadfindergruppe zugute. Sie können Ihr altes Rad jeweils am Freitag ab 19 Uhr im Pfadfin-

derheim abgeben oder Sie kontaktieren mich telefonisch unter 0699/81 62 88 71 oder per Email petra.pircher@tsn.at und wir holen das Fahrrad bei Ihnen ab. Natürlich können Sie uns auch gerne noch fahrtüchtige Fahrräder als Spende zukommen lassen!

Schon jetzt vormerken!
5. Völser RadlBörse am Sonntag, 22. April 2012 – der Tauschmarkt von ARGUS Tirol und den Völser PfadfinderInnen für alle Gebrauchträder. Mehr Infos unter www.fahr.info

Petra Pircher, Pfadfinder Völs

Maß- und Änderungsatelier
Kerstin Radnetter

Cyta Gewerbezone 4/ 1. Stock, Völs
Tel: 0676 433 76 64
Mo-Do 09.00-12.00 und 14.00-17.00
Fr 09.00-12.00
www.liebingsstueck-radnetter.at

Liebingsstück
Kreativwerkstätte . Modedesign . Schneideratelier

Das Haus der Senioren informiert

Tel. Nr. Verwaltung 0512/302655 - Wir stehen von 8.00 bis 12.00 Uhr und am Nachmittag nach tel. Vereinbarung gerne zu Ihrer Verfügung. Tel. Nr. Pflegedienstleitung bzw. deren Vertretung 302655-60, Tel. Nr. Heimleitung 302655-70

Liebe Völserinnen und Völser!

Am 15. Februar 2012 luden die Heimleitung und die Pflegedienstleitung die Angehörigen der BewohnerInnen zu einem Gedankenaustausch ein. Wir berichteten über neue Entwicklungen in der Begleitung der BewohnerInnen sowie über neue Projekte im Haus. Mitglieder des Ausschusses Haus der Senioren sowie die Heim- und Pflegedienstleitung standen den Anwesenden im Anschluss für Fragen und Anregungen zur Verfügung. Bei Brötchen und Getränken klang der Abend aus. Das Treffen für die Angehörigen wird in Zukunft regelmäßig zweimal pro Jahr stattfinden.

Am Donnerstag, den 1. März trafen sich alle ehrenamtlichen MitarbeiterInnen des Hauses der Senioren zum Frühstück. Das regelmäßige Treffen der Heimleitung mit den MitarbeiterInnen dient der Vermittlung von wichtigen Informationen sowie dem gemeinsamen Austausch in einem gemütlichen Rahmen. Unser besonderer Dank gilt dem unermüdlichen Einsatz unserer ehrenamtlichen MitarbeiterInnen. Ohne ihr Engagement wären viele Angebote und Projekte im Haus nicht möglich.

*Dr. Gotthard Kindl, Heimleitung
Mischa Todeschini Bakk.,
Pflegedienstleitung*

Geburtstage im März

Wir alle im Haus der Senioren wünschen
Frau Blandine Eigentler, Frau Maria Grünauer,
Frau Hermine Kathrein, Frau Ilse Lehmayr,
Herrn Gottfried Mayr, Frau Elisabeth Schäfer,
Frau Theresia Schweinitzhaupt
und Frau Antonia Todeschini

alles Gute zum Geburtstag!

**Öffnungszeiten in unserem Hauscafé
von 14.00 bis 17.30 Uhr.**

Unser Angebot im März!



NEU!

Jeden Mittwoch
Jeden Donnerstag

Jeden Freitag

Rindsbraten	kg	€ 12,90
Beinflfleisch	kg	€ 4,49
Jungschweinebraten	kg	€ 5,99
Karreespeck	kg	€ 13,90

Mittagsmenüs von Mo-Fr

1/2 Grillhendl m. Brot	€ 4,30 (auf Vorb.)
gegrillte Schweinsstelze mit Brot	1 Stück € 4,90 (auf Vorbestellung)
Wienerschnitzel mit Pommes und gem. Salat	€ 5,90

6176 Völs, Dorfstraße 12, Tel. 0512 / 30 50 80, Fax. 30 31 38

4b-Klasse der Volksschule in Kühtai



Trotz eisiger Kälte hatten wir, die 4b-Klasse der Volksschule Völs, viel Spaß beim Skifahren im Kühtai.

In den vier Tagen wurden wir von unseren wirklich netten und lustigen Skilehrern Lukas und Luggi, unserer Lehrerin und unseren hilfsbereiten Begleit(groß)eltern bestens betreut.

Alle drei Gruppen hatten viel Spaß und lernten einiges. Die Spitzentruppe fuhr sogar im Tiefschnee und carvte die schwarzen Pisten hinunter. Die Gruppe der Fortgeschrittenen fuhr in zügigem Tempo und mit viel Spaß, und auch die Anfängergruppe bögelte wunderbar den Hang des Doppelsesselliftes hinab.

Nun möchten wir noch einigen Leuten danken: Dem Land Tirol und dem Skigebiet Kühtai für die Gratis-Liftkarten, dem

Postbusunternehmen für den kostenlosen Transport, der Gemeinde Völs, die uns die wärmenden Getränke spendierte, dem Silberhof im Kühtai für die Freundschaftspreise für Schulklassen, dem Sportgeschäft Seppl, das in der Sache „Verlorener Helm“ ein Auge zudrückte und unserem Herrn Direktor für seine liebevolle Anteilnahme und sein reges Interesse an unserer Skiaktion.

Ich, als Klassenlehrerin, bedanke mich bei meinen Schulkindern für ihre strahlenden Gesichter, ihre gute Laune und Begeisterung und für den Dank in Form eines wunderschönen Blumenstraußes.

Abschließend gesagt, waren die Schitage für uns alle ein tolles Erlebnis.

*Die 4b-Klasse und ihre
Klassenlehrerin Verena Ruef*

Dank für die gelungene Woche

Die Klasse 4b der Volksschule Völs erlebte in der Woche vor den Semesterferien eine wunderschöne Skiwoche im Kühtai. Trotz des kalten Wetters durften unsere Kinder, Dank des Einsatzes ihrer Lehrerin Frau Verena Ruef eine unvergessliche Skiwoche erleben! Liebe Verena, wir wollen uns auch auf diesem

Wege sehr herzlich bei dir für dein Engagement rund um die Organisation und Durchführung des Skikurses bedanken!

Ein herzliches Danke auch an alle Eltern, die als Begleitpersonen mit dabei waren und zum Gelingen der Skiwoche beigetragen haben.

Die Eltern der 4b-Klasse



Nach jahrelanger Pause hat sich ein Teil der 1988 gegründeten Alt-Tuxer, nämlich Luggi Geiler, Erich Kofler, Franz Gruber und Roland Gruber, bei ihrem Ziehharmonikaspieler Peppi Grünauer getroffen und ist wieder spielend, plattelnd und tanzend von Haus zu Haus gezogen.



Einladung Obst- und Gartenbau- verein Völs

Liebe Mitglieder!
Der Vorstand des Obst-
und Gartenbauvereines
möchte alle Mitglieder
herzlich zur
Jahreshauptversamm-
lung 2012 einladen.

Wann: 6.3.2012
um 20 Uhr
Wo: im Clubraum
Vereinshaus 1, Saal 2

Redaktionsschluss für die Ausgabe

April 2012

Donnerstag, 15. März 2012

Nach Redaktionsschluss ein-
langende Beiträge können aus-
nahmslos nicht mehr berücksich-
tigt werden.

Dämmerungs-Einbrüche: Sicherheitstipps

Das Landeskriminalamt Tirol möchte die Bevölkerung sensibilisieren und darauf hinweisen, dass man sich oft mit einfachen Mitteln effizient vor derartigen Einbruchdiebstählen schützen kann.

Vorgangsweise der Täterschaft

Die Täter brechen vorwiegend in der Dämmerungszeit in Einfamilienhäuser, Doppel- oder Reihenhäuser, sowie ebenerdig gelegene Wohnungen ein. Die Täter gelangen sehr oft über Nachbargrundstücke oder Gärten zu den Objekten vor (hier bietet sich meist der beste Schutz durch Hecken, Büsche udgl.).

Die Täter öffnen gewaltsam vorwiegend Terrassentüren oder Tür-Fensterkombinationen mit geeignetem Werkzeug. Die Täter haben es in den meisten Fällen auf Bargeld, Schmuck, Handys etc. abgesehen.

Wir gehen davon aus, dass es sich bei den Tätern vielfach um professionell agierende Gruppen handelt, die mindestens ein Fahrzeug zur Sicherung ihrer Flucht in der Tatortnähe abgestellt haben. In einigen Fällen konnte bewiesen werden, dass die Täter mit Funkgeräten und Handys gearbeitet haben, um rechtzeitig gewarnt werden zu können.

Wir ersuchen die Bevölkerung um vermehrte Aufmerksamkeit, da wir davon ausgehen, dass die Täterschaft die Tatorte auch auskundschaftet.

Schutzmaßnahmen

- Verwenden Sie Zeitschaltuhren um Lichtquellen (oder auch einen Radio) zu verschiedenen Zeiten zu steuern.
- Sichern Sie Terrassentüren und Fenster-Türkombinationen z.B. durch einbruchhemmende bzw. versperrbare

Rollbalken (einbruchhemmende Verglasungen usw.).

- Sichern Sie Terrassentüren und Fenster-Türkombinationen durch versperrbare Griffe (lassen Sie die Fenster nie in Kippstellung, wenn Sie das Haus verlassen).
- Steuern Sie die Lichtquellen in Ihrem Garten durch Bewegungsmelder.
- Wenn Sie sich auf Urlaub begeben, so ersuchen Sie z.B. Ihren Nachbarn oder eine Person Ihres Vertrauens, die Post aus dem Briefkasten zu nehmen oder lassen Sie die Post in der Zeit Ihrer Abwesenheit nicht zustellen.
- Bewahren Sie Schmuck und Bargeld wenn möglich in einem Tresor auf.
- Verwahren Sie keine größeren Geldbeträge ungesichert in der Wohnung.

- Wenn Sie Schmuck oder Bargeld in höheren Werten in einen Tresor geben wollen, so erkundigen Sie sich bei Ihrem Versicherungsvertreter nach den Wertgrenzen für einen Tresor (privates und gewerbliches Risiko).
- Installieren Sie evtl. eine Alarmanlage (wenn Sie dies ohnehin schon lange wollten).
- Verständigen Sie die Polizei, wenn Sie verdächtige Wahrnehmungen machen.



Beamte der Kriminal-
prävention beraten Sie

KOSTENLOS und KOMPETENT
POLIZEI Tel. 059 133

WIR SIND FÜR SIE DA!

Wir wollen, dass Sie sicher
wohnen können.



Musikkapelle Völs Jubiläumsball 2012



Unter diesem Motto stand der diesjährige Musikball, zu welchem die Musikkapelle am Samstag, den 28.1.2012 auf die Blaike geladen hat. Das Jahr 2012 stellt ein ganz besonderes dar, wird doch heuer das 175-jährige Bestandsjubiläum der einstmaligen „Wilden Bande“ gefeiert.

Neben zahlreichen Besuchern und Ehrengästen konnte Ball-

obmann Stephan Pokorny auch den Hausherrn Bürgermeister Erich Ruetz sowie den Abgeordneten zum Tiroler Landtag Anton Pertl begrüßen. Während im Tanzsaal die Gruppe Zillertal Power für Stimmung sorgte und zum Tanzen animierte, konnte man eine Etage tiefer in der Jazzbar feinen Klängen lauschen und sich so manchen Drink an den Tisch bzw. an die Couch servieren lassen.

Eine Tombola, das legendäre Ladele-Spiel (mit den beiden Gruber-Buam Franz und Kurt) und eine Weindiele rundeten das Angebot für die Besucher ab. Die erstmalig veranstaltete Trachtenpaarauslosung sorgte für schallendes Gelächter im Publikum, als mit Leni Ostermann quasi die „Musigmama“ als weibliche Hälfte des Pärchens aus dem Topf gezogen wurde.

Auch heuer ließen es sich die Musikantinnen und Musikanten nicht nehmen, ihrem Ballpublikum eine spezielle Mitternachtseinlage darzubieten. Unter der künstlerischen



Leitung von Plattner Theodora gaben die „Jungen“ eine Line-dance-Performance zum Besten. Vier Vertreter des „Mittelalters“ (ua Obmann Bernhard Vantsch) rockten zu Bob Segers Klassiker Old Times Rock'n Roll in Hemd mit dunkler Sonnenbrille und Staubwedel über die Bühne und sorgten speziell beim weiblichen Publikum für herzhaftes Lachen

und Begeisterung. Der Ball fand in den frühen Morgenstunden mit freundlicher Unterstützung der Kollegen der Freiwilligen Feuerwehr seinen Ausklang. An dieser Stelle bedanken wir uns herzlich bei den Besuchern, Sponsoren und Unterstützern, welche zum Gelingen des Balls beigetragen haben.

Wolfgang Guggenbichler, MK Völs



Komm und schau ihn dir an – den neuen „Chill-out Raum“ im Juze

Aus alt mach neu – wir haben den Kopierraum zu einem neuen Chill-out Raum mit komfortablen Sitzsäcken umfunktioniert! Chillen oder ratschen, beides ist nun im gemütlichen Ambiente möglich. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die fleißigen Mitarbeiter des Bauhofs, die so tatkräftig bei der Umgestaltung mitgewirkt haben. Nun sind auch die alten Möbel dran – mach mit bei der Gestaltung der neuen Einrichtung und setze deine Tatkraft kreativ bei der Anfertigung neuer Möbelstücke um. Auch hier dürfen wir uns herzlich für die Spende der Holzreste bedanken –vielen Dank an die Tischlerei Norer!

Blaike-Party

Als Erfolg können wir unser neues Programm-Highlight, die „Blaike-Party“ verbuchen, zu der wir am Samstag, den 4. Feber alle Jugendlichen einladen. Musik, Tanz und Spaß und ein antialkoholischer Cocktail standen dabei im Vordergrund und wir werden sicherlich eine Wiederholung der Party organisieren.

Schließtage und Projekte im März

Aufgrund des Musikwettbewerbs „Prima la Musica“ werden die Räumlichkeiten des Jugendzentrums in der Zeit vom 9. bis zum 18. März als Proberäume verwendet. Es kann daher kein normaler Betrieb im Juze stattfinden, jedoch werden wir uns bemühen, Projekte außerhalb des Juzes anzubieten. Allerdings kann es auch zu Schließtagen kommen. Die Informationen zu den Projekten und den Schließzeiten bitte den Aushängen an der Eingangstüre entnehmen.



Einladung zum „Interkulturellen Frauenfrühstück“ in Völs

Wann: Mittwoch, 21. März 2012 von 9 bis 11 Uhr

Thema: „Ostereier natürlich färben“ mit Brigitte Rudig, Ortsbäuerin

Wo: im Pfarrsaal der Pfarre Völs

In- und ausländische Völserinnen sind herzlich willkommen.



Aufstehen, aufeinander zugehen, voneinander lernen

Cyta APOTHEKE VÖLS
www.cyta-apotheke.at
E-mail: cyta-apotheke@aon.at
Tel.: 0512 / 302130 - Fax DW: 21



Völs laden ein:

Spielenachmittag

Jeden letzten Freitag im Monat!



Nächster Spielenachmittag:
Freitag, 30. März 16-18 Uhr
im Vereinshaus!



Highlights im Frühling/Sommer:

Sa. 24. März 13-17 Uhr "Das große Kinderfreunde Osterbasteln"



Auch heuer laden wir wieder zu unserem Osterbastelnachmittag ins Vereinshaus ein! Mit gewohnt buntem Programm wie Ostereierfärben, Basteleien und Osternestsuche! Anmeldungen ab sofort an info@kinderfreunde-voels.at
 Kosten: Mitglieder € 3.- / NMG € 5.-

26-27-28 Mai "Pfingstlager 2012 am Reintaler See"



Auch 2012 fahren wir wieder gemeinsam mit der Kinderfreunde-Landesorganisation an den Reintaler See. Es erwarten uns 3 Tage Programm für die ganze Familie!
 Erwachsene: MG € 49.- / NMG € 73.-
 Kinder 3-7: MG € 20.- / NMG € 36.-
 Kinder bis 3 Jahre frei
 Anmeldungen unter Tel. 580320

Sa. 23. Juni "Familien - Busausflug zum Skyline-Park in Bayern"



Der Skyline-Park ist einer der größten, nächstgelegenen Vergnügungsparks mit zahlreichen Attraktionen, Fahrgeschäften und vielem mehr! Details folgen.
www.skylinepark.de

www.kinderfreunde-voels.at





SPORTKLUB VÖLS

Sektion Ski



Völsler Marktgemeinde-Schülerskitag 2012

Tagessieger bei den Snowboardern:
 Noomi Schmollgruber und Simon Aschenwald
bei den Skifahrern:
 Anna Stecher und Alexander Mayer

Der Völsler Marktgemeindegskitag wurde am 28. Jänner 2012 am Sonnenlifthang in Kühtai in Form eines Riesenslalom durchgeföhrt und vom bewährten MitarbeiterInnenstab der Sektion Ski des Sportklubs Völs bestens abgewickelt. Wesentliche Unterstützung kam von den Völsler Schulen, von Frau VSL Verena Ruef und vom mittlerweile pensionierten Lehrer der Hauptschule (Neue Mittelschule) Völs, Gerhard Grünauer, der als versierter Platzsprecher fungierte. Die Kinder waren mit Begeisterung dabei. Allen gelang es, den Kurs ohne Fehler zu bewältigen. Erfreulich war neben der reibungslosen Organisation der unfallfreie Verlauf des Rennens.

Bei der Preisverteilung im Mehrzwecksaal der Hauptschule Völs konnte Sektionsleiter Walter Kathrein Bürgermeister Erich Ruetz, den Sportreferenten Vbm. LAbg. Toni Pertl, den Obmann des Gesamtvereines Gilbert Kapferer und den Direktor der Volksschule Burk-

hard Mauler begrüßen. Bgm. Ruetz zeigte sich über die rege Teilnahme und die gelungene Organisation des Rennens erfreut und bedankte sich bei der Sektion Ski für die Durchführung der Veranstaltung.

Mit Anna Stecher und Alexander Mayer gab es neue Tagessieger bei den Skifahrern, ebenso mit Noomi Schmollgruber und Simon Aschenwald bei den Snowboardern.

Klassensieger bei den Skifahrern wurden: Sarah Wieser, Fabio Hochrainer, Anna Stecher, Jahn Unterlechner, Hanna Ruef, Anil Genc, Christine Wieser, Christoph Windisch, Celine Hochrainer, Philipp Jud, Nadin Jura, Alexander Mayer und Simon Rangger.

Ergebnislisten und Fotos vom Marktgemeindegskitag 2012 sind auf der Homepage des Sportklubs Völs www.sportklubvoels.tyrol.at ersichtlich.

Walter Kathrein, Sektionsleiter



Die Tagessieger bei den Skiläufern, Anna Stecher und Alexander Mayer

Alt Völs

Konditorei Kaffeehaus

Mittagsmenüs

1.3. bis 2.3.2012

- Do:** Filetspitzen Stroganoff
Gnocchi mit Gansl
Sellerieschnitzel
- Fr:** gebackenes Schollenfilet
Spaghetti mit Oliven
Topfenknödel/Zwetschken

5.3. bis 9.3.2012

- Mo:** Rindsroulade mit Bandnudeln
Tiroler Gröstl mit Ei
Lasagne al forno
- Di:** Paprikahuhn, Kartoffelpüree
gebackene Champignons
Salzburger Nockerln
- Mi:** Zwiebelrostbraten
Schlutzkrapfen
Weinnudeln
- Do:** geba. Alt Wiener Rindfleisch
Käseläibchen auf Spinat
Spaghetti Pomodoro
- Fr:** Fischvariation auf Risotto
Risotto mit Pilzen
Schafskäse im Strudelteig

12.3. bis 16.3.2012

- Mo:** Backhendl (Kürbiskernpanier)
Gemüsegröstl mit Ei
Spaghetti mit Geflügelragout
- Di:** steirisches Wurzelfleisch
Lachsrahmudeln mit Gemüse
Buchteln mit Vanillesoße
- Mi:** gefüllte Kalbsbrust
Grammelknödel mit Kraut
Nusschmarren
- Do:** gef. Paprika mit Kartoffelpüree
gebr. Leber mit Apfel u. Zwiebel
Spinatrahmspatzln
- Fr:** Rotbarschfilet mit Limetten-
soße
Gnocchi mit Gorgonzolasoße
Reisaufguss mit Himbeersoße

19.3. bis 23.3.2012

- Mo:** Hühnerpiccata Tomatensoße
Spaghetti mit Garnelen
Schafskäse im Zucchini.
- Di:** Faschierte Laibchen
Gemüse im Tempurateig
Lachsnudeln
- Mi:** Cordon bleu
Lasagne al forno
Kaiserschmarren
- Do:** Rindsgulasch
Käsespatzln
Knödeltries
- Fr:** gebr. Zanderfilet
Spaghetti mit Filetstreifen
Liwanzeln mit Kirschen

26.3. bis 30.3.2012

- Mo:** Pariserschnitzel
Krautfleckerln
Tiroler Gröstl
- Di:** Filetspieß
Risotto mit Radicchio
Mohnnudeln
- Mi:** Wienerschnitzel
Schlutzkrapfen
Rösti mit Räucherlachs
- Do:** Saltimbocca alla romana
Schinkenrahmspatzln
gebackene Früchte
- Fr:** Scholle im Kräuterbackteig
Wildpfeffer
Spaghetti Schwammerlsoße

www.konditorei-altvoels.at



SPORTKLUB VÖLS

Zweigverein Stocksport



Die Stockschützen führten am 16. und am 18. Jänner 2012 die Vereinsmeisterschaften Winter 2011/2012 im Ziel- bzw. Mannschaftsbewerb auf eigenem Natureis durch und dabei kam es zu folgendem

Ergebnis:

Damen:

1. Sieglinde Pirker, 259 Punkte
2. Gerti Kogler, 256 Punkte
3. Hedi Strasser, 214 Punkte

Herren:

1. Walter Krassnig, 248 Punkte
2. Franz Strahlhofer, 246 Punkte
- 3.) Hugo Kogler, 243 Punkte

Mannschaft:

1. **DANI 500** mit den Spielern Günther Danek, Walter Lederer, Klaus Seirer, Helli Thurner

2. **BLECHNIETER** mit den Spielern Hedi Strasser, Gilbert Kaperferer, Peter Lanbach, Franz Müssigang

- 3.) **BUCHLER** mit den Spielern Geli Karpf, Hubert Eberl, Walter Krassnig, Markus Mächler

Die weiteren Ergebnisse sind im Internet unter STOCKSPORT TIROL Ergebnisse einzusehen.

Am 9. Febr 2012 wurde die 51. Jahreshauptversammlung der Stockschützen abgehalten.

Bei dieser Veranstaltung konnten wir VBM Walter Kathrein sowie den Vizepräsidenten des TLEV Alois Schlecker begrüßen.

Bei der durchgeführten Wahl wurde der Vorstand wie folgt gewählt:

Obmann Walter Zuser, Obmann-Stv. Helmut Thurner, Kassier Fritz Steiner, Kassier-Stv. Christian Temper, Schriftführer Peter Lanbach, Schriftführer-Stv. Herbert Hohegger, Rechnungsprüfer 1 Hugo Kogler, Rechnungsprüfer 2 Walter Lederer

Walter Zuser



Walter Krassnig, Obmann Walter Zuser



Sieglinde Pirker, Obmann Walter Zuser



Wir bedanken uns...

... bei allen Völserinnen und Völsern für den gelungenen Fasching 2012! Weiters danken wir den Völser Vereinen, die uns unterstützten sowie den Gruppen, die trotz extremer Kälte beim Mullerschaugn und ganz besonders beim Kinderumzug teilgenommen haben!

Info: Am Mittwoch, den 28. März 2012 veranstaltet die Faschingsgilde Völs im VAZ Blaike einen Kabarettabend mit „Bauer Luis“. Die Aufführung startet um 20.00 (Einlass 18.00). Freie Platzwahl!

Restkarten sind noch in der Metzgerei Ganner erhältlich!

Christoph Gruber, Schriftführer
Kirchebner Hansjörg, Obmann



HOLZHAUS
0664-400 92 86



Gruselstimmung im Pfadfinderheim Völs



Auch heuer haben sich die Völser Pfadfinder wieder verkleidet und feierten ein lustiges Faschingsfest – dieses Jahr unter dem Motto „Horror“.

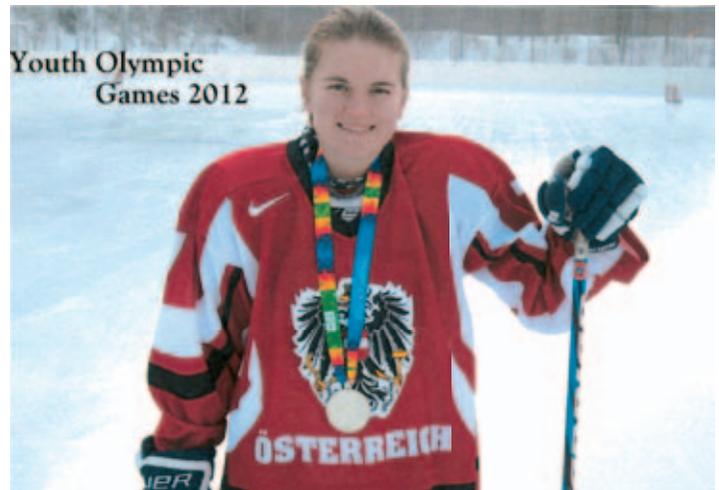
Gleich zu Beginn der Pfadistunde wurden wir von schrecklich verkleideten Leitern begrüßt und geschminkt. Schnurstracks ging es weiter in den großen Raum, wo aufregende, gruselige Spiele auf uns warteten – Faschingsmörder, Innereien-transport, etc.

Auch für Getränke und Knabereien war gesorgt – Gott sei Dank waren die köstlichen Schwedenbomben dieses Jahr nicht mit Senf, Knoblauch und anderen Leckereien gefüllt!

Am Ende durften auch die altbekannten und geliebten Spiele, wie der Sesseltanz oder das chaotisch-lustige Spiel „Familie Mayer“ nicht fehlen.

Wir freuen und schon auf nächstes Jahr! *Patrolle Graufüchse*

Wir gratulieren recht herzlich!



Julia Frick aus Kematen, sie trainiert seit ca. 10 Jahren in Völs, ist Leistungsträgerin bei der österreichischen Nationalmannschaft, hat bei der YOG die Silbermedaille für Österreich, Dameneishockey, gewonnen.

Tanzabend Freitag, 2. März 2012 19 bis 23 Uhr Blaike Völs

DJ Klaus Sjösten wird wieder Ihre Tanzwünsche erfüllen und für tolle Stimmung sorgen!

Eintritt: Freiwillige Spenden. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
Österr. Frauenbewegung – Ortsgruppe Völs



Probleme mit Formularen?

Wir dürfen Ihnen mitteilen, dass wir im März an folgendem Tag persönlich zur Verfügung stehen:

Montag, 12. März 2012, 18.00–19.00 Uhr

Ort: Konditorei Alt Völs/Stüberl, Eingang über die Innsbruckerstraße 1a. Telefonisch sind wir erreichbar unter der Nummer 0680/232 84 05.

Freizeitbörse

Unsere beliebte Freizeitbörse findet statt am:

Samstag, 10. März 2012, 14.00–16.00 Uhr

Samstag, 24. März 2012, 14.00–16.00 Uhr

Treffpunkt: Stüberl der Konditorei Alt Völs

Tel. 0680/232 84 05

Wir Völser Frauen, Ute Berger



Impressum: Medieninhaber

Herausgeber und Verleger: Gemeinde Völs, 6176 Völs;

Redaktion: HR Johannes Knapp, LA VBM Anton Pertl, DDr. Erwin Niederwieser;

Für den Inhalt verantwortlich: Johannes Knapp, 6176 Völs;

Telefon: 0512/303111/19 e-mail: redaktion@voels.tirol.gv.at Druck: Walser Druck



6020 Innsbruck

Dr. Stumpfstraße 36

Tel. + Fax 0512/58 82 92

Mobil: 0650/501 92 57

office@fenster-bridat.at

www.fenster-bridat.at

NORER Möbelbau

Wir verwirklichen Ihre Wohnträume mit den besten Ideen.

Rufen Sie Herrn Moser oder Herrn Zehrer (ausgebildeter Feng Shui-Berater) an.

Ihre Völser ei in Michelfeld 11, Tel.: 302324, www.norer.at, office@norer.at

Erinnerungen an Schulleiter Josef Henninger und seine Zeit (2.Teil)

Die hochbrisant-politische Zeit vom 1. Weltkrieg bis zur Ermordung von Kanzler Dollfuß waren Inhalt des 1. Teils. Die trostlos-soziale Lage, der illegale Nationalsozialismus und die damit verbundene politische Radikalisierung, der „Anschluss“, die perfide NS-Propaganda, die sich bis ins Klassenzimmer auswirkte, und die ersten Jahre des 2. Weltkriegs bilden den Zeitrahmen für den 2. Teil der Erinnerungen an unseren engagierten Völser Schulmann.

Notizen zum Schuljahr 1935/36

„Die sogenannten „Ruselen“ = Röteln bedingen starke Absenzen. Die Schule gedenkt Südtirol. Es wird eine zweite Wehrformation, die sogenannte Sturmshar lebendig [...]. Für beide Formationen wird von außen unter den Schülern geworben. Die Lehrpersonen stehen abseits dieses Bruderzwistes und gehören keiner Formation an und fahren gut so!“

Notizen zu 1936/37

„Not und Arbeitslosigkeit machen sich mehr und mehr bemerkbar. Adelheid von Habsburg besucht mit ihrem Großonkel Erzherzog Eugen den Kindergarten von Völs. Graf Alberti von Völs glaubt unerschütterlich an die Verwirklichung seines Völser-See-Projektes.“

Notizen zu 1937/38

„Am 13. März 1938 marschieren Deutsche Truppen mit allen Waffengattungen in das kleine wehrlose Österreich ein, um uns zu „erlösen“ (von Frieden, Glück, Gott usw.). Der Unterricht entfällt vom 14. bis 17. März. In der Stube der Lehrerwohnung ist eine eingeschworene Gemeinschaft von Gegnern beisammen. Die Hakenkreuzfahne wurde im Schulhaus zum Aushang gebracht. Am 24. Mai 1938 erhält der Schulleiter Josef Henninger den Auftrag, die Lehrpersonen: H.H. Pfarrer Lambert Mader, Frau Föger, die

Kindergärtnerin Juliane Stark im Klassenzimmer (auf das Hitler-Regime) zu vereidigen.“

Notizen zu 1938/39

„Das erste Schuljahr in Völs im Schatten des Hakenkreuzes. Am 1.10. marschieren Deutsche Truppen ins Sudetenland ein. Am 9.11. Gedenktag der Gefallenen der Bewegung, Fahnenhissung, Lied der Toten. All diese Gedächtnisse und Begebenheiten müssen nach genau vorgeschriebenem Konzept in der Schule den Klassen nach Auffassungsvermögen der Kinder entsprechend behandelt werden. Mitte November: Der Mordanschlag in Paris an den Leg. Sekretär 1. Klasse v. Rath führt zu unwürdigen Judenverfolgungen in Innsbruck. Am 21.12.: Die erste Schüler-Julfeier in Völs. Am 15.3. kommen Böhmen und Mähren unter deutsches Protektorat. Die Tatsache muss auch in den Klassenzimmern seinen Niederschlag finden. Der Geburtstag des Führers wird zum Feiern befohlen. 1.5.: Die Schule wird unter den ersten Maibaum in Völs befohlen. Im Juni erstes Sportfest der Schuljugend in Völs. Schulschluss und die Bilanz: Festferien, Sport und Rapport auf Kosten des eigentlichen Unterrichts.“

Notizen zu 1939/40

„Schule wird dreiklassig. Am 9.11. ist Totenfeier, es ist schulfrei. Am 7.12. ist der ehemalige Schüler Ludwig Rödl beim Verschiebung tödlich verunglückt. Die 3. Klasse gedenkt seiner beim Unterrichtsbeginn. Am 18.3. treffen sich Führer und Duce am Brenner. Südtirol geht endgültig verloren. Der Verrat wird im heutigen Unterricht erörtert. 1. Mai befohlene Schulfeier: a.) Narvik wieder frei, b.) Italien marschiert mit Deutschland; c.) Kreisleiter Prims besucht die 3. Klasse. 14.6.: Deutsche Truppen marschieren in Paris ein. 25.6. Schulfeier wegen Frankreich. Am 7.7. Schulentlassungsfeier. Die Notenskala wird sechsstufig.



Glockenabnahme 1942

Lehrpersonen müssen sich über die Sommerferien für Erntehilfe zur Verfügung stellen; es bleiben ihnen nur drei Wochen zur Erholung.“

Notizen zu 1940/41

„Am 15.5.41 Maiwanderung der Schüler der 3. Klasse nach Adelshof. Am 22.6.: Kriegszustand mit Russland; drückende Stimmung. Schüler helfen beim Bau des neuen Schießstandes mit. Am 30.6. erhält Schulleiter Henninger von der Gemeinde eine ehrende Anerkennung für 21-jährige Dienste als Gemeindegassier.“

Notizen zu 1941/42

„Ein ehemaliger Schüler sendet als Frontsoldat gegen Russland der 3. Klasse einen Brief und ein Paket Bleistifte an Beutegut. 14.9.: Schießstand im Rohbau fertig. Am 29.9. lässt sich ein Storch auf dem Dach des Hauses Nr. 106 nieder. 7. und 8.10.: 100 Stück prämierte Widder werden in Völs feierlich versteigert. 5.12.: Mozartfeier in der Schule. 7.12.: England

erklärt Finnland, Ungarn und Japan den Krieg. 8.12.: Amerika erklärt Japan den Krieg. Laut Verfügung des Reichsstatthalters von Tirol - Franz Hofer, bleiben die Schulen wegen Pelz- und Wollsammlung weiters bis 12.1. gesperrt. 13.1.42: traurige Kunde, dass der ehemalige Schüler Josef Prantl als Matrose im Kieler Lazarett verstorben ist. Im Jänner tritt Scharlach auf. Die Weihnachtsferien wegen Kohleneinsparung bis 14.2. verlängert. Sport und Terminalschulaufgaben für die Schüler in dieser Zeit. 27.2.: Die Turmglocken von Völs werden für Kriegszwecke abmontiert. 23.3.: Feierliche Verpflichtungsfeier der 14-Jährigen im Saale zur Traube in Völs. 15.4.: Schüler fahren nach Innsbruck um die zur Front abgehenden Soldaten zu grüßen. Am 5. bis 15.6. Spinnstoffsammlung in Völs. 17.6.: Unterrichtsfrei wegen Schulungsappell.“ Schulschluss am 8.7.42.

Fortsetzung in der Aprilausgabe.

Karl Pertl



SPORTKLUB VÖLS

Sektion Ski



Marktgemeindemeisterschaft 2012 Alpinski und Snowboard

Ausschreibung

Zeit: Sonntag, 18.3.2012, Start um 11.00 Uhr
Ort: Kühtai – Alpenrosenlift
Bewerb: Riesentorlauf in einem Durchgang
Nennungsschluss: Donnerstag, 15.3.2012, 19.00 Uhr
Siegerehrung: Im Anschluss an das Rennen,
 im Hotel Alpenrose in Kühtai

Klasseneinteilung Ski:

Ki 1	m u w	Jg 04 + jünger
Ki 2	m u w	Jg 02+03
Ki 3	m u w	Jg 00+01
Sch	m u w	Jg 97-99
Jgd	m u w	Jg 92-96
Allg. Kl. Damen + Herren		Jg 82-91
AK 1 Damen + Herren		Jg 72-81
AK 2 Damen + Herren		Jg 62-71
AK 3 Damen + Herren		Jg 52-61
AK 4 Damen + Herren		Jg 42-51
AK 5 Damen + Herren		Jg 41 + älter

Klasseneinteilung Snowboard: Damen u. Herren: je eine Klasse

Nennungen: Sektionsleiter Ski, Walter Kathrein
 Tel. 0676/381 20 15,
 E-Mail: walter.kathrein@chello.at

Nenngeld: Mitglieder des SK Völs: frei
 Nichtmitglieder:
 Kinder, Schüler, Jugend: € 2,-
 Erwachsene: € 5,-

Wettkampfbestimmungen:

Mit Abgabe der Nennung werden bei Minderjährigen das Einverständnis der Eltern und allgemein das Vorhandensein eines entsprechenden Versicherungsschutzes vorausgesetzt. Der Verein lehnt jede Haftung für Unfälle und daraus entstehende Folgeschäden gegenüber Wettkämpfern und auch dritten Personen ab.

Vereinsvergleichskampf 2012

Riesentorlauf – Zimmengewehrschießen – Stockschießen

Riesentorlauf:

So., 18. März 2012, 10.00 Uhr Start, in Kühtai – Alpenrosenlift

Zimmengewehrschießen:

Do., 22. März 2012, 19.00 bis 22.00 Uhr
 im Vereinshaus, Schießstand der Schützenkompanie Völs

Stockschießen:

Fr., 23. März 2012, 17.00 bis 21.00 Uhr
 auf der Stocksportanlage des SK Völs in der Seestraße

Preisverteilung:

im Anschluss an das Stockschießen im Vereinsheim der Stockschützen

Nennungsschluss und Mannschaftsführersitzung:

Do., 15. März 2012, 19.00 Uhr, im Restaurant „Völssee“

Nennungen: Sektionsleiter der Sektion Ski, Walter Kathrein
 Tel. 0676/381 20 15,
 E-Mail: walter.kathrein@chello.at

Nenngeld: pro Mannschaft 30,- Euro

Mannschaftswertung:

Jede Mannschaft kann bis zu acht TeilnehmerInnen melden. Für die Wertung wird die jeweilige Riesentorlaufzeit herangezogen, von der die erzielten Ringzahlen vom Zimmengewehrschießen und vom Stockschießen abgezogen werden. Die vier TeilnehmerInnen mit der geringsten Punkteanzahl jeder Mannschaft werden für das Endergebnis herangezogen. Beim Zimmengewehrschießen – stehend frei – werden die drei besten von fünf Treffern gewertet. Das Stockzielschießen besteht aus sechs Versuchen.

Einzelwertung:

Erstmals werden auch die Einzelergebnisse gewertet. Die fünf besten Teilnehmer erhalten Sachpreise.

Wanderpokal:

Die Siegermannschaft erhält den Wanderpokal, der nach zweimaligem Gewinn hintereinander oder nach dreimaligem Gewinn endgültig in den Besitz einer Mannschaft übergeht. Titelverteidiger ist der Sportklub Völs.

Mit Abgabe der Nennung wird bei Minderjährigen das Einverständnis der Eltern und generell das Vorhandensein eines entsprechenden Versicherungsschutzes vorausgesetzt. Der Verein lehnt jede Haftung für Unfälle und daraus entstehende Folgeschäden gegenüber Wettkämpfern und auch dritten Personen ab.

Generalversammlung des Mietervereins

Die Generalversammlung des „Vereins für Mieter und Wohnungseigentümer der BUWOG-Anlagen in Völs“ hat am 27.1.2012 stattgefunden. Bei der Wahl des Vorstands hat sich lediglich eine Änderung gegenüber der Vorperiode ergeben: Fr. Elfriede Pfitscher ist die neue Kassierin und ersetzt Hr. Albert Ditterich, der die Kassengeschäfte seit dem Jahre 2007 ordnungsgemäß geführt hat.

Obmann:

Andrä Berger, Thurnfelsstr. 7,
1. Obmann-Stellvertreterin:
 Martha Pedevilla, Hgz. Sigmund Str. 4

2. Obmann-Stellvertreterin:
 Helga Juen, Hgz. Sigmund Str. 3
Kassier: Elfriede Pfitscher, Aflinger Str. 13,
Schriftführer: Hans Kamleitner, Hgz. Sigmund Str. 1a.

Über den Verlauf der Generalversammlung werden wir neben weiteren Informationen rund um das Thema Wohnen in den Völs BUWOG-Anlagen in der im Frühjahr erscheinenden „MieterInfo“ berichten.

Obmann:

Andrä Berger,
Mobil: 0680/213 64 89,
e-mail: andrae.berger@chello.at

Osterschinken – Watten

Die Traktorfreunde Völs laden auch heuer wieder zum traditionellen Osterschinken-Watten am 30./31. März und 1. April 2012 ein.

Spielort: Tenniscafe Völs

Zeit: 14.00 bis 22.00 Uhr

Einsatz € 5,- (PRO PARTIE – 2 Gewonnene)

Auf euer Kommen freuen sich die Traktorfreunde und das Team Alex und Peter

Einladung
zum
Josefisingen
der Völser Sängerrunde
am Samstag, 17. März 2012
um 20.00 Uhr im VZ Blaike, Völs

Teilnehmende Gruppen:
Singkreis Aldrans
Leitung: Waltraud Kiechl
Knopfsaitenmusik
Leitung: Martin Feichtner
Völser Sängerrunde
Leitung: Gottfried Mußhauser

Moderation:
Roland Meraner

Auf Ihren Besuch freut sich die
Völser Sängerrunde



KREUZWEG
von Joseph Kronsteiner

Kirchenchor Völs
Leitung: Richard Saxer

Donnerstag 29. März 2012
19.00 Uhr
Pfarrkirche Völs



Einladung
zum **Ostereier-Schießen**

Seit vielen Jahren veranstalten wir diesen heiteren Bewerb. Bei diesem kommt es nicht auf das bestmögliche Ergebnis an, sondern für jeden "ungeraden Zehntelringtreffer" wird ein Osterei ausgegeben. Unsere Besucher haben viel Spaß und jeder kann sich über errungene Ostereier freuen.

Wann:
Freitag, den 30. März 2012, 19.00 bis 22.00 Uhr

Ort:
Schießstand im Vereinsheim am Dorfplatz

Die Schützengilde Völs freut sich auf Ihr Kommen und wünscht "Gut Schuss"!